

# Newsletter Integration

Ausgabe  
November 2020

## Omse e. V. erhält Sterntalerpreis

Das Projekt „Kinder- und Familientreff Puzzle“ des Omse e. V. hat den Sterntalerpreis 2020 erhalten. Das Preisgeld beträgt 3.000 Euro und ist für künftige Projekte vorgesehen. Der Sächsische Ausländerbeauftragte Geert Mackenroth würdigte das Engagement in der Arbeit mit Kindern mit Migrationshintergrund: „Diese Arbeit hilft und stärkt die Kinder auf Dauer. Sie ist nicht nur bedeutend für die Kinder und ihre Familien, sondern auch für unsere Gesellschaft und ihren Zusammenhalt.“

Der Sterntaler wird anlässlich des UN-Weltkindertages am 20. September verliehen. Der Preis wird seit 2015 gemeinsam durch den Kinderschutzbund und den Sächsischen Ausländerbeauftragten gestiftet.

[Pressemitteilung Landtag Sachsen](#)



Verleihung des Sterntalerpreises: Katharina Melzer (Omse), Sabine Lux und Christina Koch (Kinderschutzbund), Sören Bär (Omse), Geert Mackenroth (von l.n.r.)

Foto: Omse e. V./Roman Heerdegen

## Sprachtreff in Laubegast

Das Angebot findet jeden Dienstag von 16 bis 18 Uhr in den Räumen der Kirchgemeinde Laubegast, Hermann-Seidel-Straße 3, statt. Hier kann man seine erlernten Deutschkenntnisse ganz praktisch verbessern und erhält Unterstützung bei den Deutsch-Hausaufgaben.

Kontakt: [info@laubegast-ist-bunt.de](mailto:info@laubegast-ist-bunt.de)

[Flyer Sprachtreff](#)

## Engagement-Stützpunkte für Migrant-/innenvereine

Am 01.11.2020 startet das Modellvorhaben „Engagement-Stützpunkte“ für Migrant-/innenvereine in Dresden. Ziel des Projektes ist es, Vereinen einmal pro Woche ein Raum zur Verfügung zu stellen, der als Basis für ihre Vereinsarbeit dient. Als Stützpunkte fungieren die Volkshochschule in der Annenstraße 10 sowie das Zentralwerk in der Riesaer Straße 32. Aus den eingegangenen Bewerbungen wurden zehn Vereine ausgewählt. Neben der Nutzung eines Raumes können die Vereine bei Bedarf auch größere Räume für Veranstaltungen ohne zusätzliche Kosten buchen. Darüber hinaus werden die Vereine von einem Engagement-Berater unterstützt. Dieser hilft bei Förderanträgen und anderen vereinsbezogenen Aufgaben. Für die Teilnahme an dem Projekt „Engagement-Stützpunkte“ wird ein Beitrag von 50 Euro pro Verein und Monat erhoben. Das Projekt wurde von der Integrations- und Ausländerbeauftragten Krisitina Winkler in Zusammenarbeit mit Oberbürgermeister Dirk Hilbert entwickelt.

[Übersicht der ausgewählten Vereine für das Projekt „Engagement-Stützpunkte“](#)

## Migrationsberatungsstellen für Erwachsene (MBE)

Migrationsberatungsstellen für Erwachsene in Dresden (MBE) beraten u. a. zu folgenden Themen:

- Erlernen der deutschen Sprache
- Sicherung des Lebensunterhaltes
- Lebensgestaltung im neuen Umfeld
- Schule, Ausbildung und Beruf
- Fragen im Kontext Asylverfahren
- Familiennachzug

[MBE deutsch](#)

[MBE englisch](#)

[MBE arabisch](#)

[MBE russisch](#)

## Was macht eigentlich ... ... das Projekt „Berufstadem“

Mit diesem Projekt bringt der Verein Willkommen in Löbtau e. V. Migrant\*innen und Einheimische zusammen, um die Integration in Ausbildung und Arbeit zu fördern. Ahmed Khalaf und seine Mentorin Anni Enk sind neben vielen anderen ein solches Tandem. [Den ganzen Bericht lesen](#)

*In dieser Rubrik stellen wir in jeder Ausgabe ein Projekt aus dem Bereich der Dresdner Flüchtlingshilfe vor.*

## Geänderte Öffnungszeiten im Spike

Das Spike Dresden in der Karl-Laux-Straße 5 hat seine Öffnungszeiten geändert:

Montag: 13 bis 17 Uhr (Angebote nur für Frauen)  
Dienstag: 13 bis 17 Uhr  
Mittwoch: 15 bis 19 Uhr  
Donnerstag: 12 bis 17 Uhr (Angebote nur für Frauen)  
Freitag: keine offenen Angebote, nur individuelle Projekte und Termine

Während der Öffnungszeiten stehen vielfältige Angebote zur Verfügung. So kann beispielsweise das Beratungsangebot genutzt werden. Es gibt Unterstützung beim Schreiben von Bewerbungen. Außerdem finden täglich Workshops und Gesprächsrunden statt. Auch eigene Ideen können umgesetzt werden. Montags gibt es z. B. die Möglichkeit, Unterstützung beim Nähen zu erhalten oder sich im Tanzraum sportiv zu betätigen.

[www.spikedresden.de](http://www.spikedresden.de)



## Projekt Telefonjoker: Übersetzung per Telefon in Arabisch und Farsi

Unter den Rufnummern 01806-5653701 für Arabisch und 01806-5653702 für Farsi können Ehren- und Hauptamtliche der Integrationsarbeit den bundesweit tätigen telefonischen Sprachmittlerdienst nutzen. Der Dienst des Telefonjokers ist montags bis freitags von 13 bis 16 Uhr zu erreichen. Die Nutzung des Dienstes aus dem deutschen Festnetz kostet 20 ct pro Anruf und aus dem Mobilfunk kann man den Telefonjoker für max. 60 ct je nach Anbieter erreichen. Der Telefonjoker wird vom Bundesministerium des Innern gefördert und vom Ministerium für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg kofinanziert.

[Weitere Informationen](#)

## Mikroprojekte 2021

Auch im kommenden Jahr können Mikroprojekte für Integrationsmaßnahmen beantragt werden. Anträge für Projekte, die zum 01.01.2021 beginnen sollen, müssen bis zum 01.12.2020 eingereicht werden.

Vereine, die ihre Projekte beendet haben, werden gebeten, den Verwendungsnachweis einzureichen.

[Antrag Mikroprojekt](#) [Verwendungsnachweis](#) [Informationsblatt Mikroprojekte](#)

## Dankaktion für Ehrenamtliche der Integrationsarbeit in Dresden

Wie auch in den vergangenen Jahren möchte die Ehrenamtskoordination allen ehrenamtlichen Helfer\*innen der Integrationsarbeit eine kleine Anerkennung für das geleistete Engagement zukommen lassen. Es wird voraussichtlich Gutscheine für das Kino Schauburg geben. Teilnehmen an der Dankaktion können Personen, die mindestens seit sechs Monaten ein Ehrenamt im Bereich der Integration/Flüchtlingsarbeit in Dresden ausüben.

[Anmeldung Dankaktion 2020](#)



## Frauen-Integrationskurs mit Kinderbetreuung in Prohlis startet im Januar 2021

Der Integrationskurs für Frauen mit Kinderbetreuung soll am 11.01.2021 am Standort der Volkshochschule in Prohlis auf der Boxberger Straße 1-3 starten. Kurszeiten sind jeweils Montag bis Freitag, von 9 bis 12:15 Uhr, (siehe Seite 4 [Übersicht Deutschkurse](#)). Potenzielle Teilnehmerinnen mit Berechtigungsschein können sich bei der Volkshochschule melden. Das Besondere an dem Kurs ist, dass er nach Möglichkeit mit einem Platz in einer nahen Kindertageseinrichtung kombinierbar ist. Der Kita-Platz muss vorher beim Amt für Kindertagesbetreuung mit der Bemerkung „Sprachkurs mit Kindertagesbetreuung“ beantragt werden. Fragen dazu beantwortet die Bildungskoordination für Neuzugewanderte.

Kontakt Bildungskoordination:

Marcus Oertel

E-Mail: [moertel@dresden.de](mailto:moertel@dresden.de)

Tel.: 0351 488 28 09.

## VERANSTALTUNGEN

05.11.2020

### Rassismuskritische Berichterstattung« mit Melina Borčak

In diesem Workshop können Journalist\*innen und Blogger\*innen erfahren, worauf sie aufpassen sollten, welche Fragen mehr Zeit und Beachtung verdienen - und welche überhaupt keine. Alternativen zu problematischen Begriffen werden vorgeschlagen, Perspektivwechsel geübt und Best Practices für diskriminierungsfreie Medien erklärt. Repräsentative, oft vorkommende Fehler werden vorgestellt und analysiert, um sie anschließend mit konkreten Änderungsvorschlägen zu verbessern. Der Workshop findet am 05.11.2020 von 10 bis 16 Uhr im Volkshaus Dresden, Schützenplatz 14, statt. Veranstalter ist das House of Resources Dresden (HoR). Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich.

[Weitere Informationen](#)

**05.11.2020**

### **Zuflucht in Sachsen – Laubegast ist bunt e. V. zeigt Video mit Loubna Azzawi**

In dem Videoprojekt „Zuflucht in Sachsen“ der Evangelisch-Lutherischen Kirchenbezirke Dresdens wurden sieben Interviews mit Geflüchteten aus Syrien, Afghanistan und dem Irak gedreht. Alle Protagonisten leben seit 2015 in der Region Dresden, arbeiten und haben hier ein neues Zuhause gefunden. Der Verein Laubegast ist bunt wird am 05.11.2020 um 19:30 Uhr eines der Interviews mit Loubna Azzawi zeigen. Sie wird persönlich anwesend sein, so dass es Gelegenheit geben wird für Fragen, Diskussionen und ein Kennenlernen. Veranstaltungsort ist das Kinder- und Jugendhaus Chili in der Österreicher Straße 54. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich.

[Weitere Informationen](#)

**07.11.2020**

### **„Vorurteile, Fake News und rassistische Bilder in der Migrationsdebatte aufdecken**

Im Rahmen des Workshops werden die aktuelle Migrationsdebatte analysiert, über gängige Vorurteile und Fake News aufgeklärt sowie rechte Akteure und ihre Strategien in den Blick genommen. Darüber hinaus sollen Handlungssicherheit in der Auseinandersetzung mit rassistischen und anderen menschenfeindlichen Verhaltensweisen hergestellt und Strategien des Umgangs entwickelt werden. Das Seminar findet am 07.11.2020, von 10 bis 17 Uhr im Kulturbüro Sachsen, Bautzner Straße 45, in 01099 Dresden statt. Für ehrenamtlich Aktive ist die Teilnahme kostenfrei. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich.

[Weitere Informationen](#)

**07.11.2020**

### **Johannstädter Praktikums- und Lehrstellenbörse**

Am 07.11.2020 findet in der Johannstadthalle in der Holbeinstraße 68 die 10. Johannstädter Praktikums- und Lehrstellenbörse statt. Zahlreiche Unternehmen stellen ihre Ausbildungs- und Praktikumsangebote vor. Die Veranstaltung findet von 7 bis 14 Uhr statt.

[www.dresden.de/lehrstellenboerse](http://www.dresden.de/lehrstellenboerse)

**10.11.2020**

### **Lesereihe gegen Rassismus und für ein weltoffenes Dresden**

Samer Tannous liest aus seinem Buch „Kommt ein Syrer nach Rothenburg“. In seinen Geschichten geht es um humorvoll geschilderte kulturelle Unterschiede zwischen Deutschen und Arabern. Die Veranstaltung findet am 10.11.2020 um 19 Uhr in der Laurentiuskirchengemeinde, Kopernikusstraße 40, in Dresden statt. Der Eintritt ist frei. Um Anmeldung unter [fluechtlingsarbeit.dresden@evlks.de](mailto:fluechtlingsarbeit.dresden@evlks.de) wird gebeten.

[Flyer Lesung](#)

**21.11.2020**

### **Seminar „Farbe bekennen“**

Wie kommen Menschen auf die Idee, dass der Wert eines Menschen, seine Fähigkeiten, Interessen und Talente mit der Hautfarbe zusammenhängen? Warum halten selbst heute viele Gruppen trotz gegensätzlicher wissenschaftlicher Erkenntnisse daran fest und wie wirken sich rassistische Vorurteile in Institutionen wie Kirche oder Staat aus?

Diesen und weiteren Fragen geht das Seminar am 21.11.2020 von 10 bis 17 Uhr in der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Frieden und Hoffnung, Clara-Zetkin-Str. 30, 01159 Dresden nach. Anmeldungen bis zum 07.11. per Mail an

[juliane.assmann@anders-wachsen.de](mailto:juliane.assmann@anders-wachsen.de). Die Teilnahme ist kostenfrei

[Weitere Informationen](#)

**23.11.2020**

### **6. Fachveranstaltung zur Prävention von weiblicher Genitalverstümmelung**

Am 23.11.2020 findet im Stadtbezirksamt Neustadt in der Hoyerswerdaer Straße 3 in der Zeit von 12 bis 16:45 Uhr die 6. Fachveranstaltung zur Prävention weiblicher Genitalverstümmelung statt. In diesem Jahr beschäftigt sich die Fachveranstaltung mit der genitalen Beschneidung bei Mädchen im Alter zwischen einem und zehn Jahren. Zielgruppen der Veranstaltung sind vor allem Fachkräfte für Kinderschutz, (Schul-)Sozialarbeiter\*innen, Erzieher\*innen und Fachkräfte aus dem medizinischen Bereich. Der Teilnahmebeitrag beträgt 10 Euro.

[Weitere Informationen / Anmeldung](#)

**02.12.2020**

### **Fortbildung für Fachkräfte und Ehrenamtliche zum Thema Deeskalation**

Die Sächsische Landesvereinigung für Gesundheitsförderung e. V. (SLfG) führt seit 2016 in Sachsen das Projekt "Mit Migranten für Migranten" durch. In diesem Programm werden Frauen und Männer als Multiplikator\*innen herkunftssprachlich zum Thema Gewaltschutz aktiv. Im Rahmen dieses Projekts wird in Zusammenarbeit mit Selbstwerk - Konfliktkultur und Gewaltprävention eine kostenfreie Fortbildung für Fachkräfte und Ehrenamtliche zum Thema Deeskalation angeboten. Die Fortbildung findet am Mittwoch, 2.12.2020, von 9:30 bis 16 Uhr im Hans-Geisler-Saal der SLfG, Könnertstr. 5, 01067 Dresden statt. Plätze sind aufgrund der Hygieneregeln begrenzt, eine Anmeldung wird daher bei der Projektkoordinatorin Margret Rudolph erbeten. E-Mail: [rudolph@slfg.de](mailto:rudolph@slfg.de) oder 0351-50193626.

[Weitere Informationen](#)

## Montagscafé - Programm

Jeden Montag, 15 – 22 Uhr, Staatsschauspiel Dresden, Kleines Haus, Glacisstraße 28, 01099 Dresden.

15-17 Uhr: Frauencafé mit Kinderbetreuung

19-22 Uhr: Offenes Café mit Kulturprogramm

02.11. ab 17 Uhr: „In Alle Welt Aus Aller Welt“ – Postkarten-Siebdruck mit Sandro Berneis (Konglomerat)

09.11. ab 19 Uhr: „Joint Memory“ – Erfahrungen von Repression, Opposition, Revolution in DDR und Syrien in Kooperation mit „Adopt a revolution“

16.11. ab 17 Uhr: „Stempel Selber Machen“ - Workshop mit 123comics (Berlin)

23.11. ab 19 Uhr: „Montagstalk“ – Angekommen und wie weiter? Interaktive Tischgespräche mit Expert\*innen

30.11. ab 19:30 Uhr: „Futur Drei (No hard feelings)“ – Deutsch-Iranischer Film von Faraz Shariat

17 – 19 Uhr: Sozialberatung durch die Kontaktgruppe Asyl e.V., Refugee Law Clinic und dem Sächsischen Flüchtlingsrat e.V. (jeweils im wöchentlichen Wechsel).

Das Montagscafé freut sich auf jede aktive Mitgestaltung: 0351/4913-617 oder [montagscafe@staatsschauspiel-dresden.de](mailto:montagscafe@staatsschauspiel-dresden.de).

Das ständig aktualisierte Programm finden Sie unter: [www.staatsschauspiel-dresden.de/spielplan/a-z/montagscafe](http://www.staatsschauspiel-dresden.de/spielplan/a-z/montagscafe) und auf Facebook unter „montagscafedresden“

## Angebote vom DRK

Mit seinem Team Young Connection (YoCo) richtet sich der DRK Kreisverband Dresden e. V. an Kinder und Jugendliche unterschiedlicher Nationen zwischen 4 und 21 Jahren sowie deren Familien. Freizeitangebote sollen einen Rahmen schaffen, der sportliche, spielerische und künstlerische Begegnungen ermöglicht. Jeden Monat wird ein entsprechendes Programm veröffentlicht. Ehrenamtliche Helfer\*innen und Sozialarbeiter\*innen können Flüchtlinge für die entsprechenden Aktivitäten anmelden. Die Teilnahme an den Veranstaltungen ist kostenfrei.

[Veranstaltungskalender YoCo](#)

Sie möchten den Newsletter regelmäßig erhalten? Hier geht es zu Anmeldung:

[Anmeldung Newsletter](#)

Ältere Ausgaben des Newsletters finden Sie im Archiv unter

<http://www.dresden.de/de/leben/gesellschaft/migration/hilfe/newsletter.php>

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 20.11.2020

Impressum

Herausgeber

Landeshauptstadt Dresden

Sozialamt, Abt. Migration

Redaktion: Clemens Hirschwald

[chirschwald@dresden.de](mailto:chirschwald@dresden.de)

[www.dresden.de/fluechtlingshilfe](http://www.dresden.de/fluechtlingshilfe)